KitchenAid®

GAS COOKTOP

Use & Care Guide

For questions about features, operation/performance, parts, accessories or service, call: **1-800-422-1230** or visit our website at **www.kitchenaid.com**

In Canada, for assistance, installation and service, call: 1-800-807-6777 or visit our website at www.KitchenAid.ca

TABLE DE CUISSON À GAZ

Guide d'utilisation et d'entretien

Au Canada, pour assistance, installation ou service composez le **1-800-807-6777**, ou visitez notre site web à **www.KitchenAid.ca**

Table of Contents/Table des matières.....2



Model/Modèles KFGU706 KFGU766 KFGS306 KFGS366

TABLE OF CONTENTS

| COOKTOP SAFETY | 2 |
|--|----|
| PARTS AND FEATURES - KFGS MODEL COOKTOPS | 4 |
| COOKTOP USE - KFGS MODEL COOKTOPS | |
| Cooktop Controls | |
| PARTS AND FEATURES - KFGU MODEL COOKTOPS | |
| COOKTOP USE - KFGU COOKTOPS | |
| Cooktop Controls | |
| Sealed Surface Burners | |
| Surface Grates | |
| Home Canning | |
| Cookware | |
| COOKTOP CARE | 10 |
| General Cleaning | |
| TROUBLESHOOTING | |
| ASSISTANCE OR SERVICE | |
| In the U.S.A. | |
| Accessories | |
| In Canada | |
| WARRANTY | |
| | |

TABLE DES MATIÈRES

| SÉCURITÉ DE LA TABLE DE CUISSON | 14 |
|---|----|
| PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES - MODÈLES KFGS | 15 |
| UTILISATION DE LA TABLE DE CUISSON - | |
| MODÈLES KFGS | |
| Commandes de la table de cuisson | 16 |
| PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES - MODÈLES KFGU | 17 |
| UTILISATION DE LA TABLE DE CUISSON - | |
| MODÈLES KFGU | 18 |
| Commandes de la table de cuisson | 18 |
| Brûleurs de surface scellés | 19 |
| Grilles de surface | 20 |
| Préparation de conserves à la maison | 21 |
| Ustensiles de cuisson | 21 |
| ENTRETIEN DE LA TABLE DE CUISSON | 21 |
| Nettoyage général | 21 |
| DÉPANNAGE | |
| ASSISTANCE OU SERVICE | 23 |
| GARANTIF | 23 |

COOKTOP SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

ADANGER

You can be killed or seriously injured if you don't <u>immediately</u> follow instructions.

AWARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

WARNING: If the information in this manual is not followed exactly, a fire or explosion may result causing property damage, personal injury or death.

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:
 - Do not try to light any appliance.
 - Do not touch any electrical switch.
 - Do not use any phone in your building.
 - Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
 - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electrical shock, injury to persons, or damage when using the cooktop, follow basic precautions, including the following:

- WARNING: NEVER use this appliance as a space heater to heat or warm the room. Doing so may result in carbon monoxide poisoning and overheating of the cooktop.
- CAUTION: Do not store items of interest to children in cabinets above the cooktop children climbing on the cooktop to reach items could be seriously injured.
- Proper Installation The cooktop, when installed, must be electrically grounded in accordance with local codes or, in the absence of local codes, with the National Electrical Code, ANSI/NFPA70 or the Canadian Electrical Code, Part 1. Be sure the cooktop is properly installed and grounded by a qualified technician.
- This cooktop is equipped with a three-prong grounding plug for your protection against shock hazard and should be plugged directly into a properly grounded receptacle. Do not cut or remove the grounding prong from this plug.
- Disconnect the electrical supply before servicing the cooktop.
- Injuries may result from the misuse of the cooktop such as stepping, leaning, or sitting on the top surface.
- Maintenance Keep cooktop area clear and free from combustible materials, gasoline, and other flammable vapors and liquids.
- Storage on the cooktop Flammable materials should not be stored on or near surface units.
- Top burner flame size should be adjusted so it does not extend beyond the edge of the cooking utensil.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

The California Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act requires the Governor of California to publish a list of substances known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm, and requires businesses to warn of potential exposure to such substances.

WARNING: This product contains a chemical known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

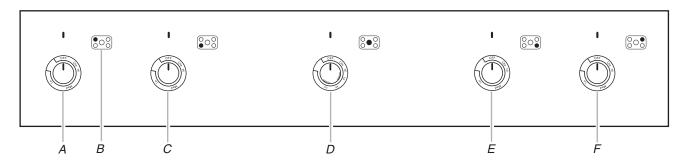
This appliance can cause low-level exposure to some of the substances listed, including benzene, formaldehyde, carbon monoxide, toluene, and soot.

PARTS AND FEATURES - KFGS MODEL COOKTOPS

This manual covers several different models, and not all models are shown. The cooktop you have purchased may have some or all of the items listed. The locations and appearances of the features shown here may not match those of your model. All Btu/h ratings shown are for Natural gas unless otherwise noted.

Model KFGS366 - 36" (91.4 cm) shown Model KFGS306 - 30" (76.2 cm) not shown

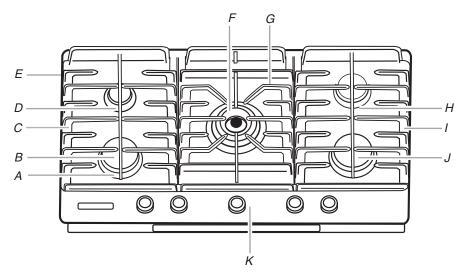
Control Panel (Stainless Steel)



- A. Left rear burner control knob
- B. Surface burner locator

- C. Left front burner control knob
- D. Center burner control knob
- E. Right front burner control knob
- F. Right rear burner control knob

Cooktop



- A. 10,000 Btu/h burner on 36" (91.4 cm) models 9,100 Btu/h burner on 30" (76.2 cm) models
- B. Surface burner cap
- C. Left surface burner grate

- D. 6,000 Btu/h burner
- E. Model and serial number plate (under cooktop)
- F. 18,000 Btu/h burner on 36" (91.4 cm) models 15,000 Btu/h burner on 30" (76.2 cm) models
- G. Center grate

- H. 7,000 Btu/h burner
- I. Right surface burner grate
- J. 10,000 Btu/h burner
- K. Control panel

COOKTOP USE - KFGS MODEL COOKTOPS

Cooktop Controls

AWARNING



Fire Hazard

Do not let the burner flame extend beyond the edge of the pan.

Turn off all controls when not cooking.

Failure to follow these instructions can result in death

IMPORTANT: Your cooktop is factory-set for use with Natural Gas. If you wish to use LP Gas, an LP Gas Conversion Kit is included with your new cooktop. See the instructions included with the LP Gas Conversion Kit for details on making this conversion.

Electric igniters automatically light the surface burners when control knobs are turned to Lite.

The large burners (10,000, 12,000 and 18,000 Btu/h [British Thermal Units] on 36" [91.4 cm] models and 9,100, 10,000 and 15,000 Btu/h on 30" [76.2 cm] models) provide the highest heat setting, and are ideal for cooking large quantities of food or liquid, using large pots and pans. The small burners, 6,000 and 7,000 Btu/h and the inner crown of the central burner allow more accurate simmer control at the lowest setting, and are ideal for cooking smaller quantities of food, using smaller pots and pans.

Before setting a control knob, place filled cookware on the grate. Do not operate a burner while using empty cookware or without any cookware on the grate.

NOTE: Visually check that the burner has lit. If the burner does not ignite, listen for a clicking sound. If you do not hear the igniter click, turn off the burner. Check for a tripped circuit breaker or blown household fuse.

Check that the control knob is pressed completely down on the valve shaft. If the spark igniter still does not operate, call a trained repair specialist.

Proper grounding and polarity are necessary for correct operation of the electric ignition system. If the wall receptacle does not provide correct polarity, the igniters will become grounded and occasionally click, even after the burner has ignited. Contact a trained repair specialist to check the wall receptacle to see whether it is wired with the correct polarity.

Re-Ignition Feature

During the cooking cycle, if one or more burners power off due to external causes (such as water spillage, wind, distorted flame, etc.), the ignition system will turn on to re-ignite the flame. When the flame comes back on, the system will stop sparking. Sparking may also occasionally occur when using the low setting on a burner.

Power Failure

In case of prolonged power failure, the surface burners can be lit manually. Hold a lit match near a burner and turn knob counterclockwise to LITE. After burner lights, turn knob to setting. Do not use a grill or griddle accessory during a power failure, as the vent fan will not operate.

To Light:

- Push in and turn knob counterclockwise to LITE.
 All surface burners will click. Only the burner with the control knob turned to Lite will produce a flame.
- Turn knob to anywhere between HI and LO. Use the following chart as a guide when setting heat levels.

| SETTING | RECOMMENDED USE | |
|-----------------------------|---|--|
| Lite | ■ Light the burner. | |
| Hi | Start food cooking.Bring liquid to a boil. | |
| Medium Between Hi and Lo | Fry or sauté foods. Maintain a slow boil. Cook soups, sauces and gravies. Stew or steam foods. | |
| Simmer | ■ Simmer | |
| Lo | ■ Keep food warm. | |

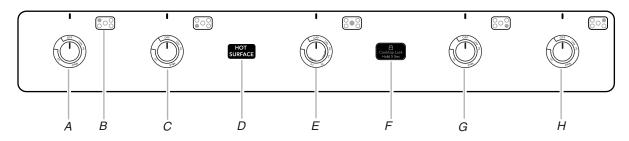
REMEMBER: When cooktop is in use, the entire cooktop area may become hot.

PARTS AND FEATURES - KFGU MODEL COOKTOPS

This manual covers several different models, and not all models are shown. The cooktop you have purchased may have some or all of the items listed. The locations and appearances of the features shown here may not match those of your model. All Btu/h ratings shown are for Natural gas unless otherwise noted.

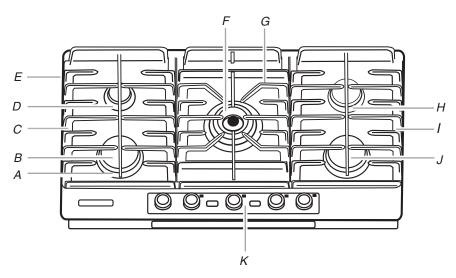
Model KFGU766 - 36" (91.4 cm) shown Model KFGU706 - 30" (76.2 cm) not shown

Control Panel (Glass)



- A. Left rear burner control knob
- B. Surface burner locator
- C. Left front burner control knob
- D. Hot surface indicator
- E. Center burner control knob
- F. Control lock keypad and indicator light
- G. Right front burner control knob H. Right rear burner control knob

Cooktop



- A. 12,000 Btu/h burner on 36" (91.4 cm) models 9,100 Btu/h burner on 30" (76.2 cm) models
- B. Surface burner cap
- C. Left surface burner grate
- D. 6,000 Btu/h burner

- E. Model and serial number plate (under cooktop)
- F. 20,000 Btu/h burner on 36" (91.4 cm) models 15,000 Btu/h burner on 30" (76.2 cm) models
- G. Center grate
- H. 7,000 Btu/h burner

- I. Right surface burner grate
- J. 10,000 Btu/h burner on 36" (91.4 cm) models 12,000 Btu/h burner on 30" (76.2 cm)
- models
- K. Control panel

COOKTOP USE - KFGU COOKTOPS

Cooktop Controls

AWARNING



Fire Hazard

Do not let the burner flame extend beyond the edge of the pan.

Turn off all controls when not cooking.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

IMPORTANT: Your cooktop is factory-set for use with Natural Gas. If you wish to use LP Gas, an LP Gas Conversion Kit is included with your new cooktop. See the instructions included with the LP Gas Conversion Kit for details on making this conversion.

Electric igniters automatically light the surface burners when control knobs are turned to Lite.

The large burners (10,000, 12,000 and 20,000 Btu/h [British Thermal Units] on 36" [91.4 cm] models and 9,100, 12,000 and 15,000 Btu/h on 30" [76.2 cm] models) provide the highest heat setting, and are ideal for cooking large quantities of food or liquid, using large pots and pans. The small burners, 6,000 and 7,000 Btu/h and the inner crown of the central burner allow more accurate simmer control at the lowest setting, and are ideal for cooking smaller quantities of food, using smaller pots and pans.

Before setting a control knob, place filled cookware on the grate. Do not operate a burner while using empty cookware or without any cookware on the grate.

NOTE: Visually check that the burner has lit. If the burner does not ignite, listen for a clicking sound. If you do not hear the igniter click, turn off the burner. Check for a tripped circuit breaker or blown household fuse.

Check that the control knob is pressed completely down on the valve shaft and that the lock valve is not activated. If the spark igniter still does not operate, call a trained repair specialist.

Proper grounding and polarity are necessary for correct operation of the electric ignition system. If the wall receptacle does not provide correct polarity, the igniters will become grounded and occasionally click, even after the burner has ignited. Contact a trained repair specialist to check the wall receptacle to see whether it is wired with the correct polarity.

Re-Ignition Features

During the cooking cycle, if one or more burners power off due to external causes (such as water spillage, wind, etc.), the ignition system will turn on to re-ignite the flame. When the flame comes back on, the system will stop sparking. Sparking may also occasionally occur when using the low setting on a burner.

If the flame does not recover within 4 seconds, the cooktop will lock. The Cooktop Lock indicator light will turn on and a long beep will sound.

To unlock the cooktop, turn all control knobs to the Off position, the Cooktop Lock indicator light will turn off. Before restarting, check that the burners are clean. See "Sealed Surfaces Burners" section. You may then continue cooking.

Cooktop Lock

The Cooktop Lock helps to avoid unintended use of the surface burners. If a control knob is turned to Lite when the Cooktop Lock is on, you will hear clicking and you may see the igniter sparking, but the burner will not light.

To activate:

Turn off all burners and touch the lock key for 3 seconds. When the Cooktop Lock activates. the Cooktop Lock Indicator Light will turn on and 1 long beep will sound.

To deactivate:

Touch the lock key for 3 seconds, the indicator light will turn off and 1 long beep will sound.

Tones

Tones are audible signals, indicating the following:

One Long Beep

Activation/deactivation of the Cooktop Lock function

Three Short Beeps

 Invalid operation - attempting to lock or unlock the cooktop with 1 or more burners are on.

Hot Surface Indicator Light

The Hot Surface Indicator Light is located between the left front and center control knobs. The Hot Surface Indicator Light will glow as long as any surface cooking area is too hot to touch, even after the surface cooking area(s) is turn off.

If the cooktop is on when a power failure occurs, the Hot Surface Indicator Lights will remain on after the power is restored to the cooktop. They will remain on until the cooktop has cooled completely.

After a power failure, when the power failure is restored the Hot Surface Indicator Light can stay on for up to 30 minutes

Times when this is most likely to occur:

- After the cooktop is first installed.
- After a power failure.
- After a power failure while the cooktop is still cooling (30 to 40 minutes after cooking).
- Any time power is disconnected from the cooktop.

Power Failure

Cooktop will not operate during a power failure.

To Light:

- Push in and turn knob counterclockwise to LITE.
 All surface burners will click. Only the burner with the control knob turned to Lite will produce a flame.
- 2. Turn knob to anywhere between HI and LO. Use the following chart as a guide when setting heat levels.

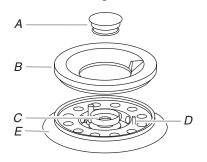
| SETTING | RECOMMENDED USE | |
|-----------------------------|---|--|
| Lite | ■ Light the burner. | |
| Hi | Start food cooking.Bring liquid to a boil. | |
| Medium Between Hi and Lo | Fry or sauté foods. Maintain a slow boil. Cook soups, sauces and gravies. Stew or steam foods. | |
| Simmer | ■ Simmer | |
| Lo | ■ Keep food warm. | |

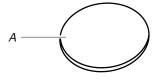
REMEMBER: When cooktop is in use, the entire cooktop area may become hot.

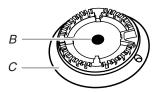
Sealed Surface Burners

IMPORTANT: Do not obstruct the flow of combustion and ventilation air around the burner grate edges.

Burner cap: Always keep the burner cap in place when using a surface burner. A clean burner cap will help avoid poor ignition and uneven flames. Always clean the burner cap after a spillover and routinely remove and clean the caps according to the "General Cleaning" section.







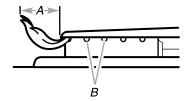
Center Burner

- A. Inner burner cap
- B. Outer burner cap
- C. Gas tube opening
- D. Alignment pin
- E. Trim ring

Standard Burner

- A. Burner cap
- B. Gas tube opening
- C. Burner base

Gas tube opening: Gas must flow freely throughout the gas tube opening for the burner to light properly. Keep this area free of soil and do not allow spills, food, cleaning agents or any other material to enter the gas tube opening. Keep spillovers out of the gas tube by always using a burner cap.



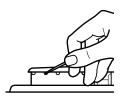
A. 1-1½" (25-38 mm) B. Burner ports

Burner ports: Check burner flames occasionally for proper size and shape as shown above. A good flame is blue in color, not yellow. Keep this area free of soil and do not allow spills, food, cleaning agents or any other material to enter the burner ports.

To Clean:

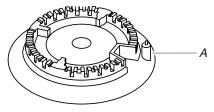
IMPORTANT: Before cleaning, make sure all controls are off and the cooktop is cool. Do not use oven cleaners, bleach or rust removers.

- 1. Remove the burner cap from the burner base and clean according to "General Cleaning" section.
- 2. Clean the gas tube opening with a damp cloth.
- Clean clogged burner ports with a straight pin as shown. Do not enlarge or distort the port. Do not use a wooden toothpick or clean in dishwasher. If the burner needs to be adjusted, contact a trained repair specialist.



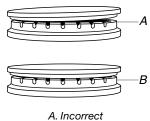
Standard Burners

4. Gently clean igniter with a damp cloth.



A. Igniter

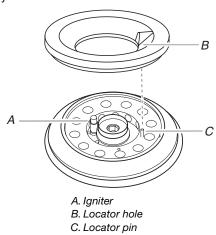
5. Replace the burner cap, making sure that it is properly aligned and centered with the burner base.



B. Correct

Center Burner

- Gently clean igniter, including over and under the edge of the metal cap and base with a damp cloth.
- Reassemble center burner. Align the locator pin with the locator hole in the outer burner cap to ensure proper assembly.



8. Replace the inner burner cap

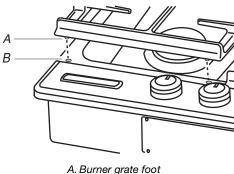
NOTE: The brass parts of the center burner will change color with use. This is normal.

Turn on the burner. If the burner does not light, check cap alignment. If the burner still does not light, do not service the sealed burner yourself. Contact a trained repair specialist.

Surface Grates

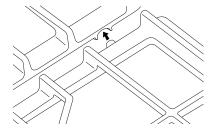
Surface Grates

Position burner grate feet in the round grooves at the front and back of the cooktop. The position of the feet on each burner grate is different to ensure proper placement.



A. Burner grate foot B. Round groove

Locator pins and matching grooves are also located on each burner grate to ensure proper placement.



Home Canning

When canning for long periods, alternate the use of surface burners between batches. This allows time for the most recently used areas to cool.

- Center the canner on the grate.
- Do not place canner on 2 surface burners at the same time.
- For more information, contact your local agricultural department. Companies that manufacture home canning products can also offer assistance.

Cookware

IMPORTANT: Do not leave empty cookware on a hot surface cooking area, element or surface burner.

Ideal cookware should have a flat bottom, straight sides, and a well-fitting lid and the material should be of medium-to-heavy thickness.

Rough finishes may scratch the cooktop. Aluminum and copper may be used as a core or base in cookware. However, when used as a base they can leave permanent marks on the cooktop or grates.

Cookware material is a factor in how quickly and evenly heat is transferred, which affects cooking results. A nonstick finish has the same characteristics as its base material. For example, aluminum cookware with a nonstick finish will take on the properties of aluminum.

Use the following chart as a guide for cookware material characteristics.

| COOKWARE | CHARACTERISTICS | |
|--|--|--|
| Aluminum | Heats quickly and evenly. | |
| | Suitable for all types of cooking. | |
| | Medium or heavy thickness is best for most cooking tasks. | |
| Cast iron | Heats slowly and evenly. | |
| | Good for browning and frying. | |
| | ■ Maintains heat for slow cooking. | |
| Ceramic or | ■ Follow manufacturer's instructions. | |
| Ceramic glass | Heats slowly, but unevenly. | |
| | Ideal results on low to medium heat settings. | |
| Copper | ■ Heats very quickly and evenly. | |
| Earthenware | ■ Follow manufacturer's instructions. | |
| | ■ Use on low heat settings. | |
| Porcelain enamel-on- steel or cast iron | ■ See stainless steel or cast iron. | |
| Stainless steel | ■ Heats quickly, but unevenly. | |
| | A core or base of aluminum or copper on stainless steel provides even heating. | |

COOKTOP CARE

General Cleaning

IMPORTANT: Before cleaning, make sure all controls are off and the cooktop is cool. Always follow label instructions on cleaning products.

Soap, water and a soft cloth or sponge are suggested first unless otherwise noted.

STAINLESS STEEL

To avoid damage to the stainless steel finish, do not use soapfilled scouring pads, abrasive cleaners, Cooktop Polishing Creme, steel-wool pads, gritty washcloths or some paper towels.

Cleaning Method:

Rub in direction of grain to avoid damaging.

 KitchenAid® Stainless Steel Cleaner and Polish Part Number 4396920 (not included):

See "Assistance or Service" section to order.

Liquid detergent or all-purpose cleaner:

Rinse with clean water and dry with soft, lint-free cloth.

Vinegar for hard water spots.

COOKTOP CONTROLS

To avoid damage to the cooktop controls, do not use steel wool, abrasive cleansers or oven cleaner.

Do not soak knobs.

Do not clean knobs in dishwasher.

When replacing knobs, make sure knobs are in the Off position. Do not remove seals under knobs.

Cleaning Method:

Soap and water:

Pull knobs straight away from control panel to remove.

CONTROL PANEL

To avoid damage to control panel, do not use abrasive cleaners, steel-wool pads, gritty washcloths or some paper towels.

Cleaning Method:

Glass cleaner and soft cloth or sponge:

Apply glass cleaner to soft cloth or sponge, not directly on panel.

All Purpose Appliance Cleaner Part Number 31682 (not included):

See "Assistance or Service" section to order.

GLASS CONTROL AREA (on some models)

To avoid damage to glass, do not use steel wool, abrasive powder cleansers, chlorine bleach, rust remover or ammonia.

Cleaning Method:

Always wipe with a clean, wet cloth or sponge and dry thoroughly to avoid streaking and staining.

 Liquid detergent, glass cleaner or all-purpose cleaner and soft cloth or sponge:

Apply liquid detergent, glass cleaner or all-purpose cleaner to soft cloth or sponge, not directly on panel.

PORCELAIN-COATED GRATES AND CAPS

Food spills containing acids, such as vinegar and tomato, should be cleaned as soon as the cooktop, grates and caps are cool. These spills may affect the finish.

To avoid chipping, do not bang grates and caps against each other or hard surfaces such as cast iron cookware.

Do not reassemble caps on burners while wet.

Do not clean in the Self-Cleaning cycle.

Do not clean in dishwasher.

Cleaning Method:

Nonabrasive plastic scrubbing pad and mildly abrasive cleanser:

Clean as soon as cooktop, grates and caps are cool.

 Gas Grate and Drip Pan Cleaner Part Number 31617 (not included):

See "Assistance or Service" section to order.

SURFACE BURNERS

Sealed Burner models

See "Sealed Surface Burners" section

TROUBLESHOOTING

Try the solutions suggested here first in order to avoid the cost of an unnecessary service call.

Nothing will operate

AWARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

- Is the power supply cord unplugged? Plug into a grounded 3 prong outlet.
- Has a household fuse blown, or has a circuit breaker tripped?

Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.

Is the cooktop properly connected to the gas supply? Contact a service technician or see Installation Instructions.

Surface burners will not operate

- Is this the first time the surface burners have been used? Turn on any one of the surface burner knobs to release air from the gas lines.
- On some models, is the cooktop lock activated? To deactivate, touch the lock key for 3 seconds.
- Is the control knob set correctly? Push in knob before turning to a setting.
- Are the burner ports clogged? See "Sealed Surface Burners" section.
- Is the main gas shutoff valve in the off position? See the Installation Instructions.

Surface burner flames are uneven, yellow and/or noisy

- Are the burner ports clogged? See "Sealed Surface Burners" section.
- On models with caps, are the burner caps positioned properly?

See "Sealed Surface Burners" section.

■ Is propane gas being used?

The cooktop may have been converted improperly. Contact a service technician or see "Assistance or Service" section.

Surface burner makes popping noises

Is the burner wet or dirty? Clean and/or let the burner dry.

Cooktop is making a low level hum

Even when the cooktop is not in use, the cooktop may create a low level hum that may be noticed in very quiet environments. This noise is a normal function of the cooktop.

Hot surface indicator light on when the cooktop is cool

Is this the first time the cooktop has been plugged in or has there been a power failure?

The hot surface indicator can stay on up to 30 minutes. See "Hot Surface Indicator Light" section in the "Cooktop Controls" section.

Excessive heat around cookware on cooktop

Is the cookware the proper size?

Use cookware about the same size as the surface cooking area, element or surface burner. Cookware should not extend more than ½" (1.3 cm) outside the cooking area.

Cooktop cooking results not what expected

- Is the proper cookware being used? See "Cookware" section.
- Is the control knob set to the proper heat level? See "Cooktop Controls" section.
- Is the cooktop level?

 Level the cooktop. See the Installation Instructions.

ASSISTANCE OR SERVICE

Before calling for assistance or service, please check "Troubleshooting." It may save you the cost of a service call. If you still need help, follow the instructions below.

When calling, please know the purchase date and the complete model and serial number of your appliance. This information will help us to better respond to your request.

If you need replacement parts

If you need to order replacement parts, we recommend that you use only factory specified parts. These factory specified parts will fit right and work right because they are made with the same precision used to build every new KITCHENAID® appliance.

To locate factory specified parts in your area, call us or your nearest KitchenAid designated service center.

In the U.S.A.

Call the KitchenAid Customer eXperience Center toll free: 1-800-422-1230.

Our consultants provide assistance with:

- Features and specifications on our full line of appliances.
- Installation information.
- Use and maintenance procedures.
- Accessory and repair parts sales.
- Specialized customer assistance (Spanish speaking, hearing impaired, limited vision, etc.).
- Referrals to local dealers, repair parts distributors and service companies. KitchenAid designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide afterwarranty service, anywhere in the United States.

To locate the KitchenAid designated service company in your area, you can also look in your telephone directory Yellow Pages.

For further assistance

If you need further assistance, you can write to KitchenAid with any questions or concerns at:

KitchenAid Brand Home Appliances Customer eXperience Center 553 Benson Road Benton Harbor, MI 49022-2692

Please include a daytime phone number in your correspondence.

Accessories

Accessories U.S.A.

To order accessories, call the KitchenAid Customer eXperience Center toll free at **1-800-442-9991** and follow the menu prompts. Or visit our website at **www.kitchenaid.com** and click on "Shopping Options." Go to "Replacement Parts & Accessories" and click on "applianceaccessories.com." Portable appliances, bakeware, cookware, gadgets and textiles are also available.

KitchenAid® Stainless Steel Cleaner and Polish

(stainless steel models)

Order Part Number 4396920

Stainless Steel Wipes

(stainless steel models)
Order Part Number 8212510

Gas Grate/Drip Pan Cleaner

Order Part Number 31617

All-Purpose Appliance Cleaner

Order Part Number 31682

In Canada

Call the KitchenAid Canada Customer Interaction Centre toll free: **1-800-807-6777.**

Our consultants provide assistance with:

- Features and specifications on our full line of appliances.
- Use and maintenance procedures.
- Accessory and repair parts sales.
- Referrals to local dealers, repair parts distributors and service companies. KitchenAid Canada designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in Canada.

For further assistance

If you need further assistance, you can write to KitchenAid Canada with any questions or concerns at:

Customer Interaction Centre KitchenAid Canada 1901 Minnesota Court Mississauga, Ontario L5N 3A7

Please include a daytime phone number in your correspondence.

KITCHENAID® COOKTOP WARRANTY

LIMITED WARRANTY

For one year from the date of purchase, when this major appliance is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, KitchenAid brand of Whirlpool Corporation or Whirlpool Canada LP (hereafter "KitchenAid") will pay for Factory Specified Parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship. Service must be provided by a KitchenAid designated service company. This limited warranty is valid only in the United States or Canada and applies only when the major appliance is used in the country in which it was purchased. Outside the 50 United States and Canada, this limited warranty does not apply. Proof of original purchase date is required to obtain service under this limited warranty.

SECOND THROUGH FIFTH YEAR LIMITED WARRANTY ON CERTAIN COMPONENT PARTS

In the second through fifth years from the date of purchase, when this appliance is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, KitchenAid or KitchenAid Canada will pay for Factory Specified Parts for the following components if defective in materials or workmanship:

- Electric element
- Gas burners
- Solid state touch control system parts
- Any cracking of the rubber seal between the ceramic glass cooktop and porcelain edge
- Any cracking due to thermal shock of the ceramic glass cooktop
- Surface unit elements

ITEMS EXCLUDED FROM WARRANTY

This limited warranty does not cover:

- 1. Service calls to correct the installation of your major appliance, to instruct you on how to use your major appliance, to replace or repair house fuses, or to correct house wiring or plumbing.
- 2. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters or water filters. Consumable parts are excluded from warranty coverage.
- 3. Repairs when your major appliance is used for other than normal, single-family household use or when it is used in a manner that is contrary to published user or operator instructions and/or installation instructions.
- 4. Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, fire, flood, acts of God, improper installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes, or use of consumables or cleaning products not approved by KitchenAid.
- 5. Cosmetic damage, including scratches, dents, chips or other damage to the finish of your major appliance, unless such damage results from defects in materials or workmanship and is reported to KitchenAid within 30 days from the date of purchase.
- 6. Costs associated with the removal from your home of your major appliance for repairs. This major appliance is designed to be repaired in the home and only in-home service is covered by this warranty.
- 7. Repairs to parts or systems resulting from unauthorized modifications made to the appliance.
- 8. Expenses for travel and transportation for product service if your major appliance is located in a remote area where service by an authorized KitchenAid servicer is not available.
- 9. The removal and reinstallation of your major appliance if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with published installation instructions.
- 10. Major appliances with original model/serial numbers that have been removed, altered or cannot be easily determined. This warranty is void if the factory applied serial number has been altered or removed from your major appliance.

The cost of repair or replacement under these excluded circumstances shall be borne by the customer.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. KITCHENAID SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, SO THESE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE OR PROVINCE TO PROVINCE.

If outside the 50 United States and Canada, contact your authorized KitchenAid dealer to determine if another warranty applies.

If you need service, first see the "Troubleshooting" section of the Use & Care Guide. After checking "Troubleshooting," you may find additional help by checking the "Assistance or Service" section or by calling KitchenAid. In the U.S.A., call **1-800-422-1230**. In Canada, call **1-800-807-6777**.

Keep this book and your sales slip together for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.

Write down the following information about your major appliance to better help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial number label located on the product.

| Dealer name |
|---------------|
| Address |
| Phone number |
| Model number |
| Serial number |
| Purchase date |

SÉCURITÉ DE LA TABLE DE CUISSON

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

ADANGER

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

AAVERTISSEMENT

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

AVERTISSEMENT : Si les renseignements dans ce manuel ne sont pas exactement observés, un incendie ou une explosion peut survenir, causant des dommages au produit, des blessures ou un décès.

- Ne pas entreposer ni utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.
- QUE FAIRE DANS LE CAS D'UNE ODEUR DE GAZ :
 - Ne pas tenter d'allumer un appareil.
 - Ne pas toucher à un commutateur électrique.
 - Ne pas utiliser le téléphone se trouvant sur les lieux.
 - Appeler immédiatement le fournisseur de gaz d'un téléphone voisin. Suivre ses instructions.
 - À défaut de joindre votre fournisseur de gaz, appeler les pompiers.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou le fournisseur de gaz.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique, de blessures ou de dommages lors de l'utilisation de la table de cuisson, il convient d'observer certaines précautions élémentaires dont les suivantes :

- AVERTISSEMENT: NE JAMAIS utiliser cet appareil comme dispositif de chauffage de la pièce. Le non-respect de cette instruction peut entraîner une intoxication au monoxyde de carbone et une surchauffe de la table de cuisson.
- MISE EN GARDE Ne pas remiser dans des armoires au-dessus de la table de cuisson, des objets que des enfants pourraient vouloir atteindre. Les enfants pourraient se blesser gravement en grimpant sur la table de cuisson.
- Installation appropriée La table de cuisson lorsqu'elle est correctement installée doit être reliée à la terre conformément aux codes locaux ou, en l'absence de codes locaux, selon le Code national électrique, ANSI/NFPA70 ou le Code canadien des installations électriques, Partie 1. S'assurer que la table de cuisson est correctement installée et reliée à la terre par un technicien qualifié.

- La table de cuisson est munie d'une fiche de liaison à la terre à trois broches pour votre protection contre les risques de choc électrique et doit être branchée directement dans une prise de courant bien reliée à la terre. Ne pas couper ni enlever la broche de liaison à la terre de cette fiche.
- Débrancher l'alimentation électrique avant d'exécuter des réparations à la table de cuisson.
- Des blessures peuvent survenir du mauvais usage de la table de cuisson tel que se tenir debout sur la surface, se pencher ou s'asseoir sur le dessus de la surface.
- Entretien Garder l'espace autour de la table de cuisson dégagé et exempt de matériaux combustibles, d'essence et d'autres vapeurs et liquides inflammables.
- Remisage sur la table de cuisson Des produits inflammables ne doivent pas être remisés sur ou près des éléments de surface.
- La taille de la flamme des brûleurs de surface devrait être ajustée de sorte qu'elle ne dépasse pas le bord d'un ustensile de cuisson.

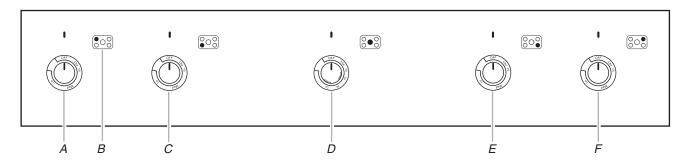
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES - MODÈLES KFGS

Ce manuel couvre plusieurs modèles différents, et tous les modèles ne sont pas illustrés. La table de cuisson que vous avez achetée peut comporter tous les articles énumérés ou seulement certains d'entre eux. Les emplacements et aspects des caractéristiques illustrées ci-dessous peuvent ne pas correspondre à ceux de votre modèle. Toutes les caractéristiques BTU/h illustrées correspondent au gaz naturel sauf mention contraire.

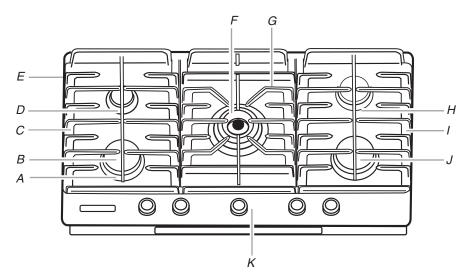
Modèle KFGS366 - 36" (91,4 cm) illustré Modèle KFGS306 - 30" (76,2 cm) non illustré

Tableau de commande (acier inoxydable)



- A. Bouton de commande du brûleur arrière aauche
- B. Repère de brûleur de surface
- C. Bouton de commande du brûleur avant gauche
- D. Bouton de commande du brûleur central
- E. Bouton de commande du brûleur avant droit
- F. Bouton de commande du brûleur arrière droit

Table de cuisson



- A. Brûleur de 10 000 BTU/h sur les modèles de 36" (91,4 cm) Brûleur de 9 100 BTU/h sur les modèles de 30" (76,2 cm)
- B. Chapeau du brûleur de surface
- C. Grille du brûleur de surface gauche
- D. Brûleur de 6 000 BTU/h

- E. Plaque signalétique des numéros de modèle et de série (sous la table de cuisson)
- F. Brûleur de 18 000 BTU/h sur les modèles de 36" (91,4 cm) Brûleur de 15 000 BTU/h sur les modèles de 30" (76,2 cm)
- G. Grille centrale
- H. Brûleur de 7 000 BTU/h
- I. Grille du brûleur de surface droit
- J. Brûleur de 10 000 BTU/h
- K. Tableau de commande

UTILISATION DE LA TABLE DE CUISSON - MODÈLES KFGS

Commandes de la table de cuisson

A AVERTISSEMENT



Risque d'incendie

La flamme d'un brûleur ne devrait pas dépasser le bord du récipient de cuisson.

Fermer tous les réglages lorsque la cuisson est terminée.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

IMPORTANT: Cette table de cuisson a été configurée à l'usine pour l'alimentation au gaz naturel. Si vous souhaitez utiliser du gaz propane, une trousse de conversion au gaz propane est fournie avec la table de cuisson. Voir les instructions incluses avec la trousse de conversion au gaz propane pour des détails sur la réalisation de cette conversion.

Des allumeurs électriques allument automatiquement les brûleurs de surface lorsque les boutons de commande sont tournés à LITE (allumage).

Les grands brûleurs (10 000, 12 000 et 18 000 BTU/h [unités thermiques britanniques] sur les modèles de 36" [91,4 cm] et 9 100, 10 000 et 15 000 BTU/h sur les modèles de 30" [76,2 cm]) fournissent le réglage de chaleur le plus élevé et sont idéals pour faire cuire de grandes quantités d'aliments ou de liquides, en utilisant de grandes marmites et casseroles. Les petits brûleurs 6 000 et 7 000 BTU/h et la couronne interne du brûleur central permettent une commande de mijotage plus précise au réglage le plus bas, et sont idéals pour la cuisson de plus petites quantités d'aliments, en utilisant des ustensiles plus petits.

Avant de régler un bouton de commande, placer l'ustensile de cuisson rempli sur la grille. Ne pas faire fonctionner un brûleur avec un ustensile de cuisson vide ou sans ustensile de cuisson sur la grille.

REMARQUE: Vérifier visuellement que le brûleur est allumé. Si le brûleur ne s'allume pas, guetter un déclic. Si aucun déclic ne se fait entendre, éteindre le brûleur. Vérifier si le disjoncteur s'est déclenché ou si un fusible est grillé.

Vérifier que le bouton de commande est complètement enfoncé sur la tige de la soupape. Si l'allumeur ne fonctionne toujours pas, appeler un technicien de réparation qualifié.

La liaison à la terre et la polarité appropriées sont nécessaires pour le bon fonctionnement du système d'allumage électrique. Si la prise de courant murale ne fournit pas la polarité correcte, les allumeurs deviendront reliés à la terre et pourront occasionnellement émettre un déclic, même après l'allumage du brûleur. Faire vérifier la prise murale par un technicien de réparation qualifié pour voir si la polarité du câblage est correcte.

Caractéristique de réallumage

Pendant le programme de cuisson, si un ou plusieurs brûleurs s'éteignent à cause d'éléments externes (comme de l'eau renversée, du vent, une flamme déformée, etc.), le système d'allumage se met en marche pour réallumer la flamme. Lorsque la flamme apparaît de nouveau, le système cesse de générer des étincelles

La génération d'étincelles peut se produire occasionnellement lors de l'utilisation d'un brûleur au réglage Lo (bas).

Panne de courant

En cas de panne de courant prolongée, les brûleurs de surface peuvent être allumés manuellement. Tenir une allumette allumée près d'un brûleur et tourner le bouton dans le sens antihoraire à LITE (allumage). Une fois le brûleur allumé, tourner le bouton au réglage désiré. Ne pas utiliser de gril ou de plaque à frire pendant une coupure de courant, le ventilateur d'évacuation ne fonctionnerait pas.

Réglage:

- Pousser et tourner le bouton dans le sens antihoraire à LITE (allumage).
 - Tous les brûleurs de surface émettront un déclic. Seul le brûleur dont le bouton de commande est tourné à LITE (allumage) produira une flamme.
- Tourner le bouton n'importe où entre HI (élevé) et LO (bas). Utiliser le tableau suivant comme guide lors du réglage des niveaux de chaleur.

| RÉGLAGE | UTILISATION RECOMMANDÉE | |
|--------------------------------------|--|--|
| Lite (allumage) | ■ Pour allumer le brûleur. | |
| Hi (élevé) | Pour commencer la cuisson des aliments. | |
| | Pour porter un liquide à ébullition. | |
| Medium (moyen) entre élevé et bas | Pour faire frire ou sauter les aliments. | |
| | Pour maintenir une ébullition lente. | |
| | Pour faire cuire les soupes et les sauces. | |
| | Pour faire mijoter ou étuver les aliments. | |
| Simmer (mijotage) | ■ Mijotage | |
| Lo (bas) | Pour garder les aliments au chaud. | |

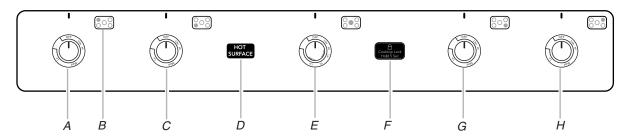
N'OUBLIEZ PAS: Quand l'appareil est utilisé, toute la surface de la table de cuisson peut devenir chaude.

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES - MODÈLES KFGU

Ce manuel couvre plusieurs modèles différents, et tous les modèles ne sont pas illustrés. La table de cuisson que vous avez achetée peut comporter tous les articles énumérés ou seulement certains d'entre eux. Les emplacements et aspects des caractéristiques illustrées ci-dessous peuvent ne pas correspondre à ceux de votre modèle. Toutes les caractéristiques BTU/h illustrées correspondent au gaz naturel sauf mention contraire.

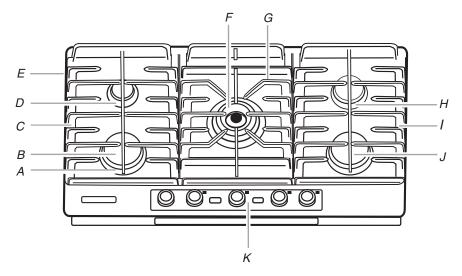
Modèle KFGU766 - 36" (91,4 cm) illustré Modèle KFGU706 - 30" (76,2 cm) non illustré

Tableau de commande tactile (verre)



- A. Bouton de commande du brûleur arrière gauche
- B. Repère de brûleur de surface
- C. Bouton de commande du brûleur avant gauche
- D. Témoin de surface chaude
- E. Bouton de commande du brûleur central
- F. Touche de verrouillage des commandes et témoin lumineux
- G. Bouton de commande du brûleur avant droit
- H. Bouton de commande du brûleur arrière droit

Table de cuisson



- A. Brûleur de 12 000 BTU/h sur les modèles de 36" (91,4 cm) Brûleur de 9 100 BTU/h sur les modèles de 30" (76,2 cm)
- B. Chapeau du brûleur de surface
- C. Grille du brûleur de surface gauche
- D. Brûleur de 6 000 BTU/h

- E. Plaque signalétique des numéros de modèle et de série (sous la table de cuisson)
- F. F.Brûleur de 20 000 BTU/h sur les modèles de 36" (91,4 cm) Brûleur de 15 000 BTU /hsur les modèles de 30" (76,2 cm)
- G. Grille centrale
- H. Brûleur de 7000 BTU/h

- I. Grille du brûleur de surface droit
- J. Brûleur de 10 000 BTU/h sur les modèles de 36" (91,4 cm) Brûleurs de 12 000 BTU/h sur les modèles de 30" (76,2 cm)
- K.Tableau de commande

UTILISATION DE LA TABLE DE CUISSON - MODÈLES KFGU

Commandes de la table de cuisson

A AVERTISSEMENT



Risque d'incendie

La flamme d'un brûleur ne devrait pas dépasser le bord du récipient de cuisson.

Fermer tous les réglages lorsque la cuisson est terminée.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

IMPORTANT: Cette table de cuisson a été configurée à l'usine pour l'alimentation au gaz naturel. Si vous souhaitez utiliser du gaz propane, une trousse de conversion au gaz propane est fournie avec la table de cuisson. Voir les instructions incluses avec la trousse de conversion au gaz propane pour des détails sur la réalisation de cette conversion.

Des allumeurs électriques allument automatiquement les brûleurs de surface lorsque les boutons de commande sont tournés à LITE (allumage).

Les grands brûleurs (10 000, 12 000 et 20 000 BTU/h [Unités thermiques britanniques] sur les modèles de 36" [91,4 cm] et 9 100, 12 000 et 15 000 BTU/h sur les modèles de 30" [76,2 cm]) fournissent le réglage de chaleur le plus élevé et sont idéals pour faire cuire de grandes quantités d'aliments ou de liquides, en utilisant de grandes marmites et casseroles.

Les petits brûleurs 6 000 et 7 000 BTU/h et la couronne interne du brûleur central permettent une commande de mijotage plus précise au réglage le plus bas, et sont idéals pour la cuisson de plus petites quantités d'aliments, en utilisant des ustensiles plus petits.

Avant de régler un bouton de commande, placer l'ustensile de cuisson rempli sur la grille. Ne pas faire fonctionner un brûleur avec un ustensile de cuisson vide ou sans ustensile de cuisson sur la grille.

REMARQUE: Vérifier visuellement que le brûleur est allumé. Si le brûleur ne s'allume pas, guetter un déclic. Si aucun déclic ne se fait entendre, éteindre le brûleur. Vérifier si le disjoncteur s'est déclenché ou si un fusible est grillé.

Vérifier que le bouton de commande est complètement enfoncé sur la tige de la soupape et que la soupape de blocage n'est pas activée. Si l'allumeur ne fonctionne toujours pas, appeler un technicien de réparation qualifié.

La liaison à la terre et la polarité appropriées sont nécessaires pour le bon fonctionnement du système d'allumage électrique. Si la prise de courant murale ne fournit pas la polarité correcte, les allumeurs deviendront reliés à la terre et pourront occasionnellement émettre un déclic, même après l'allumage du brûleur. Faire vérifier la prise murale par un technicien de réparation qualifié pour voir si la polarité du câblage est correcte.

Caractéristique de réallumage

Pendant le programme de cuisson, si un ou plusieurs brûleurs s'éteignent à cause d'éléments externes (comme de l'eau renversée, du vent, etc.), le système d'allumage se met en marche pour réallumer la flamme. Lorsque la flamme apparaît de nouveau, le système cesse de générer des étincelles. La génération d'étincelles peut se produire occasionnellement lors de l'utilisation d'un brûleur au réglage Lo (bas).

Si la flamme ne réapparaît pas dans les 4 secondes, la table de cuisson se verrouille. Le témoin lumineux de verrouillage de la table de cuisson s'allume et un long signal sonore retentit.

Pour déverrouiller la table de cuisson, tourner tous les boutons de commande à la position Off (arrêt), le témoin lumineux de verrouillage de la table de cuisson s'éteint alors. Avant de recommencer, s'assurer que tous les brûleurs sont propres. Voir la section "Brûleurs de surface scellés". Vous pouvez continuer à cuisiner.

Verrouillage de la table de cuisson

Le verrouillage de la table de cuisson aide à éviter l'utilisation involontaire des brûleurs de surface. Si un bouton de commande est positionné au réglage LITE (allumage) lorsque la table de cuisson est verrouillée, on entend un déclic; il se peut que l'allumeur fasse des étincelles mais le brûleur ne s'allume pas.

Activation:

Éteindre tous les brûleurs et appuyer sur la touche de verrouillage pendant 3 secondes. Lorsque la table de cuisson est verrouillée, le témoin lumineux de verrouillage de la table de cuisson s'allume et un long signal sonore retentit.

Désactivation:

Appuyer sur la touche de verrouillage pendant 3 secondes, le témoin lumineux de verrouillage de la table de cuisson s'éteint et un long signal sonore retentit.

Signaux sonores

Les signaux sonores indiquent ce qui suit :

Un long signal sonore

 Activation/désactivation de la fonction de verrouillage de la table de cuisson

Trois signaux sonores courts

 Opération non valide - tentative de verrouiller ou de déverrouiller la table de cuisson avec 1 ou plusieurs brûleurs allumés.

Témoin lumineux de surface chaude

Le témoin lumineux de surface chaude est situé entre le bouton de commande avant gauche et le bouton de commande central. Le témoin lumineux de surface chaude reste allumé tant qu'une surface de cuisson est trop chaude pour être touchée, même après avoir éteint la ou les surface(s) de cuisson.

Si une panne de courant survient alors que la table de cuisson est allumée, les témoins lumineux de surface chaude resteront allumés après le rétablissement de l'alimentation électrique à la table de cuisson. Ils resteront allumés jusqu'à ce que la table de cuisson refroidisse complètement.

Après une panne de courant, le témoin lumineux de surface chaude peut rester allumé jusqu'à 30 minutes une fois le courant rétabli

Moments auxquels cela est le plus susceptible de se produire :

- Lors de l'installation de la table de cuisson pour la première fois.
- Après une panne de courant.
- Après une panne de courant, alors que la table de cuisson est encore en train de refroidir (30 ou 40 minutes après une cuisson).
- À chaque fois que l'alimentation électrique de la table de cuisson est interrompue.

Panne de courant

La table de cuisson ne fonctionnera pas pendant une panne de courant.

Réglage:

- Pousser et tourner le bouton dans le sens antihoraire à LITE (allumage).
 - Tous les brûleurs de surface émettront un déclic. Seul le brûleur dont le bouton de commande est tourné à LITE (allumage) produira une flamme.
- Tourner le bouton n'importe où entre HI (élevé) et LO (bas). Utiliser le tableau suivant comme guide lors du réglage des niveaux de chaleur.

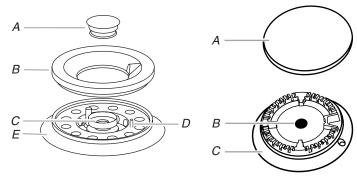
| RÉGLAGE | UTILISATION RECOMMANDÉE | |
|--------------------------------------|--|--|
| Lite (allumage) | ■ Pour allumer le brûleur. | |
| Hi (élevé) | Pour commencer la cuisson des aliments. | |
| | ■ Pour porter un liquide à ébullition. | |
| Medium (moyen) entre élevé et bas | Pour faire frire ou sauter les aliments. Pour maintenir une ébullition lente. Pour faire cuire les soupes et les sauces. Pour faire mijoter ou étuver les aliments. | |
| Simmer (mijotage) | ■ Mijotage | |
| Lo (bas) | ■ Pour garder les aliments au chaud. | |
| | | |

N'OUBLIEZ PAS : Quand l'appareil est utilisé, toute la surface de la table de cuisson peut devenir chaude.

Brûleurs de surface scellés

IMPORTANT : Ne pas entraver l'évacuation de l'air de combustion et de ventilation autour des bords des grilles de brûleur.

Chapeau de brûleur: Toujours garder le chapeau de brûleur en place lorsqu'un brûleur de surface est utilisé. Un chapeau de brûleur propre aide à empêcher le mauvais allumage et les flammes irrégulières. Toujours nettoyer le chapeau du brûleur après un renversement de produits et enlever et nettoyer régulièrement les chapeaux tel qu'indiqué à la section "Nettoyage général".



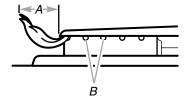
Brûleur central

- A. Chapeau de brûleur
- B. Chapeau de brûleur
- C. Ouverture du tube d'arrivée de gaz
- D. Tige d'alignement
- E. Anneau de garniture

Brûleur standard

- A. Chapeau de brûleur
- B. Ouverture du tube d'arrivée de gaz
- C. Base du brûleur

Ouverture du tube d'arrivée de gaz : Pour que le brûleur s'allume convenablement, il faut que le gaz puisse passer librement à travers l'orifice. Garder cette zone propre et ne pas laisser les produits renversés, les aliments, les agents de nettoyage ou tout autre produit pénétrer dans l'ouverture du tube d'arrivée de gaz. Protéger le tube d'arrivée de gaz contre les renversements en utilisant toujours un chapeau de brûleur.



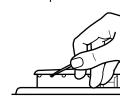
A. 1-1½" (25-38 mm) B. Orifices de brûleur

Orifices de brûleur: Examiner occasionnellement les flammes des brûleurs pour en vérifier la taille et la forme tel qu'indiqué cidessus. Une bonne flamme est bleue plutôt que jaune. Garder cette zone propre et ne pas laisser les produits renversés, les aliments, les agents de nettoyage ou tout autre produit pénétrer dans les orifices de brûleur.

Nettoyage:

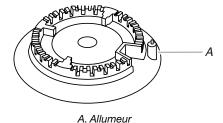
IMPORTANT: Avant le nettoyage, s'assurer que toutes les commandes sont éteintes et que la table de cuisson a refroidi. Ne pas utiliser de nettoyants à four, d'agent de blanchiment ou de décapants à rouille.

- Enlever le chapeau de brûleur de la base du brûleur et nettoyer tel qu'indiqué à la section "Nettoyage général".
- 2. Nettoyer l'ouverture du tube d'arrivée de gaz avec un chiffon humide.
- 3. Nettoyer les orifices de brûleur obstrués avec une épingle droite tel qu'indiqué. Ne pas agrandir ni déformer l'orifice. Ne pas utiliser un cure-dents en bois ou nettoyer au lavevaisselle. Si le brûleur a besoin d'être ajusté, contacter un technicien de réparation qualifié.

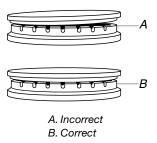


Brûleurs standard

4. Nettoyer l'allumeur en douceur avec un linge humide.

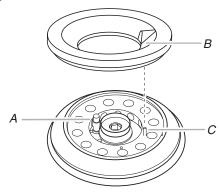


 Réinstaller le chapeau du brûleur et s'assurer qu'il est bien aligné et centré avec la base du brûleur.



Brûleur central

- Nettoyer doucement l'allumeur, ainsi que le dessus et le dessous du bord du chapeau métallique et la base avec un chiffon humide.
- Réassembler le brûleur central. Aligner la tige de positionnement avec le trou de positionnement dans le chapeau du brûleur extérieur pour réaliser un assemblage correct.



- A. Allumeur
- B. Trou de positionnement
- C. Tige de positionnement
- 8. Replacer le chapeau du brûleur intérieur.

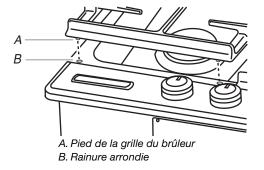
REMARQUE: Les pièces en laiton du brûleur central changeront de couleur à l'usage. Ceci est normal.

9. Allumer le brûleur. Si le brûleur ne s'allume pas, vérifier l'alignement du chapeau. Si le brûleur ne s'allume toujours pas, ne pas réparer vous-même le brûleur scellé. Contacter un technicien de réparation qualifié.

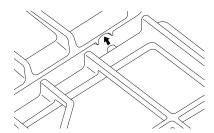
Grilles de surface

Grilles de surface

Positionner les pied de la grille du brûleur dans les rainures arrondies à l'avant et à l'arrière de la table de cuisson. L'emplacement des pieds des grilles de brûleur diffère d'une grille à l'autre, ce qui permet de s'assurer qu'elles sont bien positionnées.



Chaque grille de brûleur comporte des tiges de positionnement ainsi que les rainures correspondantes, ce qui permet de s'assurer qu'elles sont bien positionnées.



Préparation de conserves à la maison

Lors de la préparation de conserves pendant de longues périodes, alterner l'utilisation des brûleurs de surface entre les quantités préparées. Cette alternance permet aux dernières surfaces utilisées de refroidir.

- Centrer l'autoclave sur la grille.
- Ne pas placer l'autoclave sur deux brûleurs de surface à la fois
- Pour plus de renseignements, communiquez avec votre service local d'agriculture. Les compagnies qui fabriquent des produits pour la préparation de conserves peuvent aussi offrir de l'aide.

Ustensiles de cuisson

IMPORTANT: Ne pas laisser un ustensile de cuisson vide sur la surface chaude d'une table de cuisson, d'un élément ou d'un brûleur de surface.

Les ustensiles de cuisson idéals doivent avoir un fond plat, des parois droites, un couvercle qui ferme bien et le matériau doit être d'épaisseur moyenne à forte.

Les surfaces rudes peuvent égratigner la table de cuisson. L'aluminium et le cuivre peuvent être employés comme fond ou base dans un ustensile de cuisson. Cependant, utilisés comme base, ils peuvent laisser des marques permanentes sur la table de cuisson ou les grilles.

Le matériau d'un ustensile de cuisson affecte la rapidité et l'uniformité de la transmission de la chaleur, et contribue aux résultats de cuisson. Un fini antiadhésif a les mêmes caractéristiques que son matériau de base.

Par exemple, un ustensile de cuisson en aluminium avec un fini antiadhésif aura les propriétés de l'aluminium.

Utiliser le tableau suivant comme guide pour les caractéristiques du matériau de l'ustensile de cuisson.

| USTENSILE | CARACTÉRISTIQUES |
|--|--|
| Aluminium | Chauffe rapidement et uniformément.Convient à tous les genres de |
| | cuisson. |
| | L'épaisseur moyenne ou forte convient le mieux pour la plupart des tâches de cuisson. |
| Fonte | ■ Chauffe lentement et uniformément. |
| | Convient pour le brunissage et la friture. |
| | Maintient la chaleur pour une cuisson lente. |
| Céramique ou | Suivre les instructions du fabricant. |
| vitrocéramique | Chauffe lentement mais inégalement. |
| | Les meilleurs résultats sont obtenus sur les réglages de chaleur basse à moyenne. |
| Cuivre | Chauffe très rapidement et uniformément. |
| Terre cuite | Suivre les instructions du fabricant. |
| | Utiliser des réglages de température basse. |
| Acier émail- porcelaine ou fonte | ■ Voir acier inoxydable ou fonte. |
| Acier inoxydable | Chauffe rapidement, mais inégalement. |
| | Un fond ou une base d'aluminium ou de cuivre sur l'acier inoxydable procure un chauffage uniforme. |
| | |

ENTRETIEN DE LA TABLE DE CUISSON

Nettoyage général

IMPORTANT: Avant le nettoyage, s'assurer que toutes les commandes sont éteintes et que la table de cuisson a refroidi. Toujours suivre les instructions figurant sur les étiquettes des produits de nettoyage.

Du savon, de l'eau et un chiffon doux ou une éponge sont recommandés à moins d'indication contraire.

ACIER INOXYDABLE

Pour éviter d'endommager le fini en acier inoxydable, ne pas utiliser de tampons à récurer savonneux, de nettoyants abrasifs, de crème à polir pour table de cuisson, de tampons en laine d'acier, de chiffons de lavage rudes ou certains essuie-tout.

Méthode de nettoyage :

Frotter dans la direction du grain pour éviter les dommages.

Nettoyant et poli pour acier inoxydable KitchenAid® - Pièce n° 4396920 (non incluse) :

Voir la section "Assistance ou service" pour commander.

- Détergent liquide ou nettoyant tout-usage :
 - Rincer à l'eau propre et sécher avec un chiffon doux sans charpie.
- Vinaigre pour les taches d'eau dure.

COMMANDES DE LA TABLE DE CUISSON

Pour éviter d'endommager les commandes de la table de cuisson, ne pas utiliser de laine d'acier, de nettoyants abrasifs ou de nettoyant pour four.

Ne pas immerger les boutons de commande.

Ne pas nettoyer les boutons au lave-vaisselle.

Lors de la réinstallation des boutons, s'assurer que chaque bouton est à la position Off (arrêt).

Ne pas retirer les joints sous les boutons.

Méthode de nettoyage :

Savon et eau ou lave-vaisselle :

Tirer les boutons directement hors du tableau de commande pour les enlever.

TABLEAU DE COMMANDE

Pour éviter d'endommager le tableau de commande, ne pas utiliser de nettoyants abrasifs, de tampons en laine d'acier, de chiffons de lavage rudes ou certains essuie-tout.

Méthode de nettoyage :

■ Nettoyant à vitre et chiffon doux ou éponge :

Appliquer le nettoyant à vitre sur un chiffon doux ou une éponge, pas directement sur le tableau.

 Nettoyant tout-usage pour appareils ménagers pièce numéro 31682B (non inclus):

Voir la section "Assistance ou service" pour commander.

ZONE DE COMMANDES EN VERRE (sur certains modèles)

Pour éviter d'endommager le verre, ne pas utiliser de laine d'acier, de poudre à récurer abrasive, d'eau de Javel, de produit antirouille ou d'ammoniaque.

Méthode de nettoyage :

Toujours essuyer avec une éponge ou un linge propre mouillé et sécher à fond pour éviter les rayures et les taches.

 Détergent liquide, nettoyant à vitre ou nettoyant tout-usage et un chiffon doux ou une éponge :

Appliquer le détergent liquide, le nettoyant à vitre ou nettoyant tout-usage sur un chiffon doux ou une éponge, pas directement sur le tableau.

GRILLES ET CHAPEAUX ÉMAILLÉS

Les renversements d'aliments contenant des produits acides, tels que vinaigre et tomates, doivent être nettoyés dès que la table de cuisson, les grilles et les chapeaux ont refroidi. Ces renversements peuvent affecter le fini.

Pour éviter l'écaillement, ne pas entrechoquer les grilles et les chapeaux ni les frapper contre des surfaces dures telles que les ustensiles en fonte.

Ne pas réinstaller les chapeaux sur les brûleurs quand ils sont mouillés.

Ne pas les nettoyer au moyen du programme d'autonettoyage.

Ne pas nettoyer au lave-vaisselle.

Méthode de nettoyage :

 Tampon à récurer en plastique non abrasif et un nettoyant légèrement abrasif :

Nettoyer dès que la table de cuisson, les grilles et les chapeaux ont refroidi.

 Nettoyant pour la grille et cuvette à gaz pièce numéro 31617B (non inclus):

Voir la section "Assistance ou service" pour commander.

BRÛLEURS DE SURFACE

Modèles à brûleurs scellés

Voir la section "Brûleurs de surface scellés".

DÉPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggérées ici afin d'éviter le coût d'une visite de service non nécessaire.

Rien ne fonctionne

A AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

- Le cordon d'alimentation est-il débranché? Brancher dans une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
- Un fusible est-il grillé ou le disjoncteur s'est-il déclenché? Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.

La table de cuisson est-elle bien raccordée à la canalisation de gaz?

Contacter un technicien de service ou voir les instructions d'installation.

Les brûleurs de surface ne fonctionnent pas

Est-ce la première fois que les brûleurs de surface sont utilisés?

Tourner n'importe lequel des boutons de brûleur de surface pour libérer l'air des canalisations de gaz.

Sur certains modèles, le verrouillage de la table de cuisson est-il activé?

Pour le désactiver, appuyer sur la touche de verrouillage pendant 3 secondes.

- Le bouton de commande est-il bien réglé?
 - Pousser sur le bouton avant de le tourner à un réglage.
- Les orifices du brûleur sont-ils obstrués? Voir la section "Brûleurs de surface scellés".
- Le robinet principal d'arrêt du gaz est-il à la position fermée?

Voir les instructions d'installation.

Les flammes du brûleur de surface ne sont pas uniformes, sont de teinte jaune et/ou sont bruyantes

- Les orifices du brûleur sont-ils obstrués? Voir la section "Brûleurs de surface scellés".
- Sur les modèles avec chapeau, les chapeaux de brûleur sont-ils installés correctement?

Voir la section "Brûleurs de surface scellés".

Utilise-t-on du gaz propane? Il est possible que l'appareil n'ait pas été converti adéquatement. Contacter un technicien de service ou voir la section "Assistance ou service".

Le brûleur de surface émet des bruits d'éclatement

Le brûleur est-il mouillé ou sale? Le nettoyer et/ou le laisser sécher.

La table de cuisson émet un léger bourdonnement

Même lorsque la table de cuisson n'est pas utilisée, elle peut émettre un léger bourdonnement qu'il est possible de remarquer dans un environnement très silencieux. Ceci est normal.

Témoin lumineux de surface chaude allumé lorsque la table de cuisson a refroidi

Est-ce la première fois que la table de cuisson est allumée? Y a-t-il une coupure de courant?

Le témoin lumineux de surface chaude peut rester allumé jusqu'à 30 minutes. Voir la section "Témoin lumineux de surface chaude" dans la section "Commandes de la table de cuisson".

Chaleur excessive autour des ustensiles de cuisson sur la table de cuisson

■ L'ustensile est-il de dimension appropriée?

Utiliser un ustensile de cuisson à peu près de la même dimension que la zone de cuisson, l'élément ou le brûleur de surface. L'ustensile de cuisson ne doit pas dépasser de plus de ½" (1,3 cm) hors de la zone de cuisson.

Les résultats de cuisson ne sont pas ceux prévus

- Un ustensile de cuisson approprié a-t-il été employé? Voir la section "Ustensiles de cuisson".
- Le bouton de commande est-il réglé au niveau de chaleur approprié?

Voir la section "Commandes de la table de cuisson".

 L'appareil est-il d'aplomb?
 Mettre la table de cuisson de niveau. Voir les instructions d'installation.

ASSISTANCE OU SERVICE

Avant de faire un appel pour assistance ou service, consulter la section "Dépannage". Ce guide peut vous faire économiser le coût d'une visite de service. Si vous avez encore besoin d'aide, suivre les instructions ci-dessous.

Lors d'un appel, veuillez connaître la date d'achat, le numéro de modèle et le numéro de série au complet de l'appareil. Ces renseignements nous aideront à mieux répondre à votre demande.

Si vous avez besoin de pièces de rechange

Si vous avez besoin de commander des pièces de rechange, nous vous recommandons d'employer uniquement des pièces spécifiées par l'usine. Les pièces spécifiées par l'usine conviendront et fonctionneront bien parce qu'elles sont fabriquées avec la même précision que celle utilisée dans la fabrication de chaque nouvel appareil KITCHENAID[®].

Pour localiser des pièces spécifiées par l'usine dans votre région, nous appeler ou contacter le centre de service désigné KitchenAid le plus proche.

Veuillez appeler sans frais le Centre d'interaction avec la clientèle de KitchenAid Canada au : **1-800-807-6777.**

Nos consultants vous renseigneront sur les sujets suivants :

- Caractéristiques et spécifications sur toute notre gamme d'appareils électroménagers.
- Consignes d'utilisation et d'entretien.
- Ventes d'accessoires et de pièces de rechange.
- Références aux marchands locaux, aux distributeurs de pièces de rechange et aux compagnies de service. Les techniciens de service désignés par KitchenAid Canada sont formés pour remplir la garantie des produits et fournir un service après la garantie, partout au Canada.

Pour plus d'assistance

Si vous avez besoin de plus d'assistance, vous pouvez soumettre par écrit toute question ou préoccupation à KitchenAid Canada à l'adresse suivante :

Centre d'interaction avec la clientèle KitchenAid Canada 1901 Minnesota Court Mississauga, Ontario L5N 3A7

Veuillez inclure dans votre correspondance un numéro de téléphone où l'on peut vous joindre dans la journée.

GARANTIE DE LA TABLE DE CUISSON KITCHENAID®

GARANTIE LIMITÉE

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, la marque KitchenAid de Whirlpool Corporation ou Whirlpool Canada LP (ci-après désignées "KitchenAid") paiera pour les pièces spécifiées par l'usine et la main-d'œuvre pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication. Le service doit être fourni par une compagnie de service désignée par KitchenAid. Cette garantie limitée est valide uniquement aux États-Unis ou au Canada et s'applique exclusivement lorsque l'appareil est utilisé dans le pays où il a été acheté. À l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, cette garantie limitée ne s'applique pas. Une preuve de la date d'achat original est exigée pour obtenir un service dans le cadre de la présente garantie limitée.

GARANTIE LIMITÉE DE LA DEUXIÈME À LA CINQUIÈME ANNÉE INCLUSIVEMENT SUR CERTAINS COMPOSANTS

De la deuxième à la cinquième année inclusivement à compter de la date d'achat, lorsque cet appareil ménager est utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, KitchenAid ou KitchenAid Canada paiera pour les pièces spécifiées par l'usine pour les composants suivants, en cas de vices de matériaux ou de fabrication :

- Éléments électriques
- Brûleurs à gaz
- Pièces du système de commande à semi-conducteurs
- Toute fissuration du joint d'étanchéité en caoutchouc entre la table de cuisson en vitrocéramique et le bord en porcelaine
- Toute fissuration de la table de cuisson en vitrocéramique due à un choc thermique
- Éléments de l'unité de surface

ARTICLES EXCLUS DE LA GARANTIE

La présente garantie limitée ne couvre pas :

- 1. Les visites de service pour rectifier l'installation du gros appareil ménager, montrer à l'utilisateur comment utiliser l'appareil, remplacer ou réparer des fusibles ou rectifier le câblage ou la plomberie du domicile.
- 2. Les visites de service pour réparer ou remplacer les ampoules électriques de l'appareil, les filtres à air ou les filtres à eau. Les pièces consomptibles ne sont pas couvertes par la garantie.
- 3. Les réparations lorsque le gros appareil ménager est utilisé à des fins autres que l'usage unifamilial normal ou lorsque les instructions d'installation et/ou les instructions de l'opérateur ou de l'utilisateur fournies ne sont pas respectées.
- 4. Les dommages imputables à : accident, modification, usage impropre ou abusif, incendie, inondation, actes de Dieu, installation fautive ou installation non conforme aux codes d'électricité ou de plomberie, ou l'utilisation de pièces consomptibles ou de produits nettoyants non approuvés par KitchenAid.
- 5. Les défauts apparents, notamment les éraflures, les bosses, fissures ou tout autre dommage au fini du gros appareil ménager, à moins que ces dommages soient dus à des vices de matériaux ou de fabrication et soient signalés à KitchenAid dans les 30 jours suivant la date d'achat.
- 6. Les coûts associés au transport du gros appareil ménager du domicile pour réparation. Ce gros appareil ménager est conçu pour être réparé à domicile et seul le service à domicile est couvert par la présente garantie.
- 7. Les réparations aux pièces ou systèmes résultant d'une modification non autorisée faite à l'appareil.
- 8. Les frais de transport pour le service d'un produit si votre gros appareil est situé dans une région éloignée où un service d'entretien KitchenAid autorisé n'est pas disponible.
- 9. La dépose et la réinstallation de votre gros appareil si celui-ci est installé dans un endroit inaccessible ou n'est pas installé conformément aux instructions d'installation fournies.
- 10. Les gros appareils ménagers dont les numéros de série et de modèle originaux ont été enlevés, modifiés ou qui ne peuvent pas être facilement identifiés. La présente garantie est nulle si le numéro de série d'usine a été modifié ou enlevé du gros appareil ménager. Le coût d'une réparation ou des pièces de rechange dans le cadre de ces circonstances exclues est à la charge du client.

CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE CI-DESSUS. LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. KITCHENAID N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS, OU LES LIMITATIONS DE LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, DE SORTE QUE CES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS. CETTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT JOUIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UNE JURIDICTION À UNE AUTRE.

À l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, cette garantie ne s'applique pas. Contactez votre marchand KitchenAid autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

Si vous avez besoin de service, voir d'abord la section "Dépannage" du Guide d'utilisation et d'entretien. Après avoir vérifié la section "Dépannage", de l'aide supplémentaire peut être trouvée en vérifiant la section "Assistance ou service" ou en appelant KitchenAid. Aux É.-U., composer le **1-800-422-1230**. Au Canada, composer le **1-800-807-6777**.

Conservez ce manuel et votre reçu de vente ensemble pour référence ultérieure. Pour le service sous garantie, vous devez présenter un document prouvant la date d'achat ou d'installation.

Inscrivez les renseignements suivants au sujet de votre gros appareil ménager pour mieux vous aider à obtenir assistance ou service en cas de besoin. Vous devrez connaître le numéro de modèle et le numéro de série au complet. Vous trouverez ces renseignements sur la plaque signalétique située sur le produit.

| Nom du marchand | |
|---------------------|--|
| Adresse | |
| Numéro de téléphone | |
| · | |
| Numéro de modèle | |
| Numéro de série | |
| Date d'achat | |